

Pergola V ZIIP / Veranda V ZIIP

PL | EN | DE | FR | CZ | IT

The Shadow Makers

Pergola V ZIIIIP / Veranda V ZIIIIP

akcesoria dodatkowe/additional accessories/
zusätzliches Zubehör/accessoires supplémentaires/další příslušenství/
accessori aggiuntivi

PL | EN | DE | FR | CZ | IT



Czujnik wiatrowy **RTS** lub **IO**
Wind Sensor **RTS** or **IO**
Windsensor **RTS** oder **IO**
Capteur de vent **RTS** ou **IO**
Senzor větru **RTS** nebo **IO**
Sensore vento **RTS** o **IO**



Czujnik wiatrowo-słoneczny **RTS** lub **IO**
Wind-Sun Sensor **RTS** or **IO**
Wind-/Sonnensensor **RTS** oder **IO**
Capteur vent-soleil **RTS** ou **IO**
Senzor větru a slunce **RTS** nebo **IO**
Sensore vento-solare **RTS** o **IO**



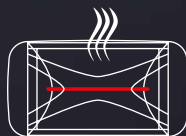
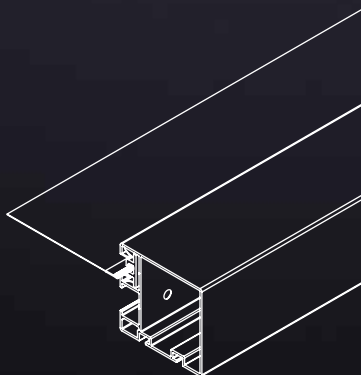
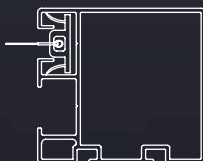
Czujnik deszczu **IO**
Rain Sensor **IO**
Regensensor **IO**
Capteur de pluie **IO**
Senzor deště **IO**
Sensore pioggia **IO**



Czujnik słoneczny **IO**
Sun Sensor **IO**
Sonnensensor **IO**
Capteur solaire **IO**
Solární senzor **IO**
Sensore sole **IO**

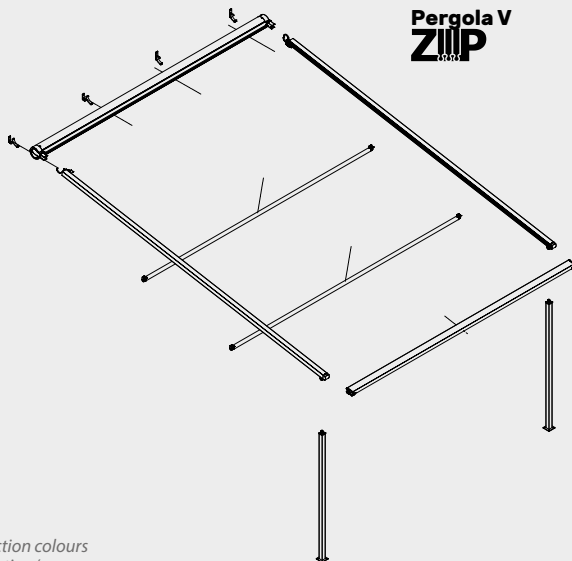
ZIIIIP system

Poszycie z systemem ZiiiP KORD
Fabric with ZiiiP KORD system
Tuch mit ZIIIIP KORD System
Tissu avec le système ZiiiP Corde
Látka se systémem ZiiiP KORD
Rivestimento sistema ZIIIIP KORD



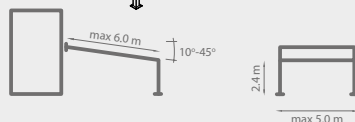
Promienniki **HELIOISA**
HELIOISA heaters
Wärmestrahler **HELIOISA**
Radiateur **HELIOISA**
Ohříváč **HELIOISA**
Riscaldatori elettrici **HELIOISA**

Napęd elektryczny /Electric drive/ Elektroantrieb/Commande automatique/ Elektrický pohon/Azionamento elettrico	✓
Maksymalny wysięg /Maximum projection/ Max. Ausladung/Projection maximale/ Maximální vysuv/Lunghezza massima	6 m
Minimalny wysięg /Minimum projection/ minimale Ausfall/Projection minimale/ Minimální přesah/Sporgenza minima	2 m
Maksymalna szerokość /Maximum width/ Max. Breite/Largeur maximale/Maximální šířka/Larghezza massima	5 m
Minimalna szerokość /Minimum width/ minimale Breite/Largeur minimale/Minimální šířka/Larghezza minima	2 m
Maksymalna szerokość /Maximum width/ Max. Breite/Largeur maximale/Maximální šířka/Larghezza massima	5 m
Kąt pochylu /Tilt angle/Neigungswinkel /Angle d'inclinaison/Úhel sklonu/Angolo d'inclinazione	10°-45°
Poszycie /Fabric/ Stoff/Tissu/Látka/Tessuto	Serge 100 / Serge 600

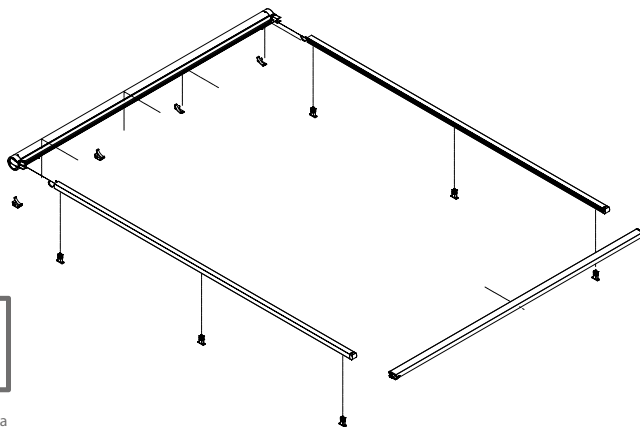
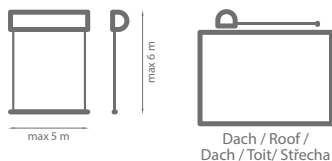


Standardowe kolory konstrukcji/Standard construction colours
/ Konstruktionsfarben/Couleurs standard de la construction/
Standardní konstrukční barvy/Colori standard della costruzione

- RAL 9010 mat
 RAL 9006 mat
 RAL 7016 mat
- RAL 9005 mat
 FSM 71319



Veranda V

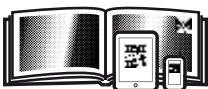
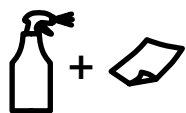


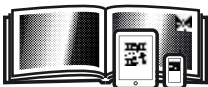
Napęd elektryczny /Electric drive/Elektroantrieb/Commande automatique/Elektrický pohon/ Azionamento elettrico	✓
Maksymalna szerokość /Maximum width/Max. Breite/ Largeur maximale/Maximální šířka/Larghezza massima	5 m
Minimalna szerokość /Minimum width/minimale Breite/Largeur minimale/Minimální šířka/Larghezza minima	2 m
Maksymalna wysokość /Maximum height/Max. Höhe/ Hauteur maximale/Maximální výška/Altezza massima	6 m
Minimalna wysokość /Minimum height/minimale Höhe/Hauteur minimale/Minimální výška/Altezza minima	2 m
Kąt pochylu /Tilt angle/Neigungswinkel /Angle d'inclinaison/ Úhel sklonu/Angolo d'inclinazione	0°-45°
Poszycie / Fabric/ Stoff/ Tissu/Látka/Tessuto	Serge 100 / Serge 600

Standardowe kolory konstrukcji/Standard construction colours/
Konstruktionsfarben/Couleurs standard de la construction/Standardní
konstrukční barvy/Colori standard della costruzione

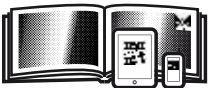
- RAL 9010 mat
 RAL 9006 mat
 RAL 7016 mat
- RAL 9005 mat
 FSM 71319

Pergola V ZIMP

		Ulotka nie zastępuje instrukcji montażu. Koniecznie pobierz dokument DT-E oraz instrukcję silnika			
WŁAŚCIWOŚCI WYROBU					
		EN 13561 (dopuszczalny kąt nachylenia połaci dachu: od 10 do 45 st. do poziomu)			
		Klasa 2 (EN 13561)			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Wymogi czyszczenia i pielęgnacji podano w DT-E			
		WYMOGI MONTAŻU			
		Po zmontowaniu prowadnic i kasety sprawdzić zgodność przekątnych i równoległości oraz prostokątności obu prowadnic i słupów przednich markizy tarasowej			
Elementy konstrukcji nośnej podczas montażu zabezpieczyć przed przewróceniem		Podłączenie do instalacji elektrycznej może wykonać wyłącznie osoba z właściwymi uprawnieniami			
Zmontowaną konstrukcję zakotwić do nośnego podłoża . Kotew nie dołączono do wyrobu		Zwrócić uwagę na demontaż trzpieni blokujących sprężyny gazowe w prowadnicach			

		Ulotka nie zastępuje instrukcji montażu. Koniecznie pobierz dokument DT-E oraz instrukcję silnika			
WŁAŚCIWOŚCI WYROBU					
		EN 13561 lub EN 13120 (do wewnątrz)			
		Klasa 3 (EN 13561)			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Wymogi czyszczenia i pielęgnacji podano w DT-E			
		WYMOGI MONTAŻU			
			Po zmontowaniu przewodnic i kasety sprawdzić zgodność przekątnych i równoległości oraz prostokątności obu przewodnic markizy werandowej		
Elementy konstrukcji nośnej podczas montażu zabezpieczyć przed przewróceniem			Podłączenie do instalacji elektrycznej może wykonać wyłącznie osoba z właściwymi uprawnieniami		
Zmontowaną konstrukcję zakotwić do nośnego podłoża . Kotew nie dołączono do wyrobu			Zwrócić uwagę na demontaż trzpieni blokujących sprężyny gazowe w przewodnicach		

Pergola V ZIPP

 The leaflet is not an equivalent of a users manual. Please download the Users Manual and motors instruction		
PRODUCT PROPERTIES		
	EN 13561 (allowed tilt angle of the roof: 10–45°)	
	Class 2 (EN 13561)	
	Not allowed Necessary to roll up the fabric	
	Not allowed Necessary to roll up the fabric	
	Not allowed Necessary to roll up the fabric	
	The requirements of cleaning and maintenance are listed in the Users Manual	
	INSTALLATION REQUIREMENTS	
		After assembling the guides and the cassette, check the diagonals and parallelism as well as the perpendicularity of both guides and the front posts of the pergola
The elements of the bearing construction should be secured from falling down		The electric connection should be made only by a person with the proper qualifications
The ready made construction should be installed to the ground. The bolts have not been added to the product		Pay attention to the disassembly of the bolts blocking the gas springs in the guides

 The leaflet is not an equivalent of a users manual. Please download the Users Manual and motors instruction		
PRODUCT PROPERTIES		
	EN 13561 or EN 13120 (for internal installation)	
	Class 3 (EN 13561)	
	Not allowed Necessary to roll up the fabric	
	Not allowed Necessary to roll up the fabric	
	Not allowed Necessary to roll up the fabric	
	The requirements of cleaning and maintenance are listed in the Users Manual	
	INSTALLATION REQUIREMENTS	
	After assembling the guides and the cassette, check the diagonals and parallelism as well as the perpendicularity of both guides of the veranda	
The elements of the bearing construction should be secured from falling down	The electric connection should be made only by a person with the proper qualifications	
The ready made construction should be installed to the ground. The bolts have not been added to the product	Pay attention to the disassembly of the bolts blocking the gas springs in the guides	

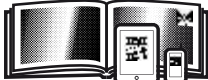
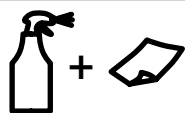
Pergola v **ZIPP**

		Die Packungsbeilage ersetzt nicht die Montageanleitung. Stellen Sie sicher, dass Sie die techn. Dokumentation und die Bedienungsanleitung für den Motor herunterladen		
PRODUKTEIGENSCHAFTEN				
		EN 13561 (zulässiger Neigungswinkel des Stoffdachs: 10 - 45)		
		Klasse 2 (EN 13561)		
		Unzulässig. Kein Regenschutz. Der Stoff muss bei Regen eingefahren werden.		
		Unzulässig. Kein Schneeschutz. Der Stoff muss bei Schnee eingefahren werden.		
		Unzulässig. Kein Schneeschutz. Der Stoff muss bei Schnee eingefahren werden.		
		Die Reinigungs- und Wartungsanforderungen sind in der techn. Dokumentation angegeben		
		MONTAGEANFORDERUNGEN		
		Nach Montage der Kassette und der Führungsschienen ist zu prüfen, ob zw. den Führungsschienen und Pfosten die Diagonalen und die Parallelität gewährleistet ist.		
Die tragenden Konstruktionselemente müssen bei Montage vor Umfällen gesichert werden		Den Anschluss an die Elektroinstallation darf nur eine Person mit entsprechenden Befugnissen ausführen		
Die zusammengebaute Konstruktion am tragenden Untergrund verankern. Anker sind nicht im Produktumfang enthalten		Vergessen Sie nicht die Schrauben zur Befestigung der Gasfeder in den Führungsschienen zu lösen		

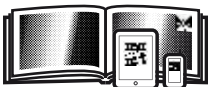
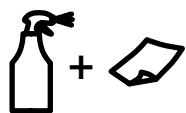
		Die Packungsbeilage ersetzt nicht die Montageanleitung. Stellen Sie sicher, dass Sie die techn. Dokumentation und die Bedienungsanleitung für den Motor herunterladen			
PRODUKTEIGENSCHAFTEN					
		EN 13561 oder EN 13120 (bei Innenanwendung)			
		Klasse 2 (EN 13561)			
		Unzulässig. Kein Regenschutz. Der Stoff muss bei Regen eingefahren werden.			
		Unzulässig. Kein Schneeschutz. Der Stoff muss bei Schnee eingefahren werden.			
		Unzulässig. Kein Schneeschutz. Der Stoff muss bei Schnee eingefahren werden.			
		Die Reinigungs- und Wartungsanforderungen sind in der techn. Dokumentation angegeben			
		MONTAGEANFORDERUNGEN			
			Nach Montage der Kassette und der Führungsschienen ist zu prüfen, ob zw. den F[ührungsschienen die Diagonalen und die Parallelität gewährleistet ist.		
Die tragenden Konstruktionselemente müssen bei Montage vor Umfallen gesichert werden			Den Anschluss an die Elektroinstallation darf nur eine Person mit entsprechenden Befugnissen ausführen		
Die zusammengebaute Konstruktion am tragenden Untergrund verankern. Anker sind nicht im Produktumfang enthalten			Vergessen Sie nicht die Schrauben zur Befestigung der Gasfeder in den Führungsschienen zu lösen		

Pergola V ZIPP

		Cette brochure ne remplace pas une notice d'installation. Assurez-vous de télécharger le document DT-E et le manuel du moteur			
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT					
		EN 13561 (l'angle d'inclinaison du toit de 0 à 45° au niveau)			
		Classe 2 (EN 13561)			
		Interdit L'enroulement du tissu exigé			
		Interdit L'enroulement du tissu exigé			
		Interdit L'enroulement du tissu exigé			
		Les exigences de nettoyage et d'entretien sont indiquées dans la documentation technique et d'exploitation (DT-E)			
		EXIGENCES DE MONTAGE			
			Après avoir assemblé les guides et la cassette, vérifiez les diagonales et le parallélisme ainsi que la perpendicularité des deux guides et des poteaux avant du store de terrasse		
Les éléments de la structure porteuse pendant l'assemblage doivent être sécurisés contre son basculement			La connexion au système électrique peut être effectuée uniquement par une personne compétente		
La construction assemblée doit être ancrée à un substrat portant . Les goujons ne sont pas inlus dans le kit			Faites attention au démontage des boulons bloquant les ressorts à gaz dans les guides		

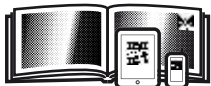
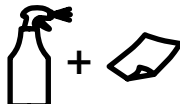
	Cette brochure ne remplace pas une notice d'installation. Assurez-vous de télécharger le document DT-E et le manuel du moteur	
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT		
	EN 13561 ou EN 13120 (à l'intérieur)	
	Classe 3 (EN 13561)	
	Interdit L'enroulement du tissu exigé	
	Interdit L'enroulement du tissu exigé	
	Interdit L'enroulement du tissu exigé	
	Les exigences de nettoyage et d'entretien sont indiquées dans la documentation technique et d'exploitation (DT-E)	
	EXIGENCES DE MONTAGE	
		Après avoir assemblé les guides et la cassette, vérifiez les diagonales et le parallélisme ainsi que la perpendicularité des deux guides du store de véranda
Les éléments de la structure porteuse pendant l'assemblage doivent être sécurisés contre son basculement		La connexion au système électrique peut être effectuée uniquement par une personne compétente
La construction assemblée doit être ancrée à un substrat portant . Les goujons ne sont pas inlus dans le kit		Faites attention au démontage des boulons bloquant les ressorts à gaz dans les guides

Pergola v ZIPP

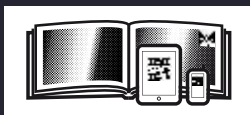
		Tento leták nenahrazuje návod k instalaci Nezapomeňte si stáhnout dokument DT-E a příručku k motoru			
VLASTNOSTI PRODUKTU					
		EN 13561 (povolený úhel sklonu střechy: 0 až 45 stupňů k rovině)			
		Třída 2 (EN 13561)			
		Není povoleno Látka musí být svinutá			
		Není povoleno Látka musí být svinutá			
		Není povoleno Látka musí být svinutá			
		Požadavky na čištění a péči jsou uvedeny v DT-E.			
		INSTALAČNÍ POŽADAVKY			
			Po montáži vodicích lišt a kazety zkontrolujte diagonální a paralelní vyrovnaní a kolmost obou vodicích lišt a předních noh terasové markýzy.		
Zabezpečte součásti nosné konstrukce proti převrácení během montáže.			Připojení k elektrickému systému smí provádět pouze osoba s příslušným oprávněním.		
Sestavenou konstrukci ukotvěte k nosnému podkladu. Kotvy nejsou součástí dodávky			Ujistěte se, že pojistné kolíky plynových pružin ve vodicích lištách jsou odstraněny.		

		Tento leták nenahrazuje návod k instalaci Nezapomeňte si stáhnout dokument DT-E a příručku k motoru			
VLASTNOSTI PRODUKTU					
		EN 13561 nebo EN 13120 (pro interiérové použití)			
		Třída 3 (EN 13561)			
		Není povoleno Látka musí být svinutá			
		Není povoleno Látka musí být svinutá			
		Není povoleno Látka musí být svinutá			
		Požadavky na čištění a péči jsou uvedeny v DT-E.			
		INSTALAČNÍ POŽADAVKY			
			Po sestavení vodicích lišt a kazety zkontrolujte úhlopříčnou shodu, rovnoběžnost a kolmost obou vodicích lišt verandové markýzy.		
Zabezpečte součásti nosné konstrukce proti převrácení během montáže.			Připojení k elektrickému systému smí provádět pouze osoba s příslušným oprávněním.		
Sestavenou konstrukci ukotvěte k nosnému podkladu. Kotvy nejsou součástí dodávky			Ujistěte se, že pojistné kolíky plynových pružin ve vodicích lištách jsou odstraněny.		

Pergola V ZIPP

	Ulotka nie zastępuje instrukcji montażu. Koniecznie pobierz dokument DT-E oraz instrukcję silnika	
CARATTERISTICHE PRODOTTO		
	EN 13561 (dopuszczalny kąt nachylenia połaci dachu: od 0 do 45 st. do poziomu)	
	Klasa 2 (EN 13561)	
	Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny	
	Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny	
	Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny	
	Wymogi czyszczenia i pielęgnacji podano w DT-E	
	REQUISITI DI MONTAGGIO	
	Po zmontowaniu prowadnic i kasety sprawdzić zgodność przekątnych i równoległości oraz prostokątności obu prowadnic i słupów przednich markizy tarasowej	
Elementy konstrukcji nośnej podczas montażu zabezpieczyć przed przewróceniem		Podłączenie do instalacji elektrycznej może wykonać wyłącznie osoba z właściwymi uprawnieniami
Zmontowaną konstrukcję zakotwić do nośnego podłoża. Kotew nie dołączono do wyrobu		Zwrócić uwagę na demontaż trzpieni blokujących sprężyny gazowe w prowadnicach

		Ulotka nie zastępuje instrukcji montażu. Koniecznie pobierz dokument DT-E oraz instrukcję silnika			
CARATTERISTICHE PRODOTTO					
		EN 13561 lub EN 13120 (do wewnątrz)			
		Klasa 3 (EN 13561)			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Niedozwolone Konieczne zwiniecie tkaniny			
		Wymogi czyszczenia i pielęgnacji podano w DT-E			
		REQUISITI DI MONTAGGIO			
			Po zmontowaniu prowadnic i kasety sprawdzić zgodność przekątnych i równoległości oraz prostopadłości obu prowadnic markizy werandowej		
Elementy konstrukcji nośnej podczas montażu zabezpieczyć przed przewróceniem			Podłączenie do instalacji elektrycznej może wykonać wyłącznie osoba z właściwymi uprawnieniami		
Zmontowaną konstrukcję zakotwić do nośnego podłoża . Kotew nie dołączono do wyrobu			Zwrócić uwagę na demontaż trzpieni blokujących sprężyny gazowe w prowadnicach		



SELT Sp. z o. o.
45- 449 Opole,
ul. Wschodnia 23A

www.selt.com

PL: +48 534 598 065 / kontakt@selt.com

EN: +48 534 592 950 / info-en@selt.com

DE: +48 534 596 109 / info-de@selt.com

FR: +48 534 543 264 / info-fr@selt.com

CZ: +48 534 593 373 / info-cz@selt.com

IT: +48 531 241 490 / info-en@selt.com